

Distr.: General 3 September 2008

Russian

Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 73(а) предварительной повестки дня*

Мировой океан и морское право

Мировой океан и морское право

Имеющиеся источники помощи развивающимся странам, в частности наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, и меры, которые могут быть приняты перечисленными государствами для обретения выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ресурсов и видов морепользования в пределах действий национальной юрисдикции

Исследование, подготовленное Секретариатом**

Резюме

Настоящий материал был подготовлен во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 88 ее резолюции 61/222, о том, чтобы Генеральный секретарь подготовил, действуя в сотрудничестве с государствами и компетентными международными организациями, а также всемирными и региональными финансирующими учреждениями и опираясь на поступившую от них информацию, исследование по вопросу об имеющихся источниках помощи развивающимся государствам, в частности наименее развитым государствам и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, и о мерах, которые могут быть приняты перечисленными государствами для обретения выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ресурсов и видов морепользования в пределах действия национальной юрисдикции.

^{*} A/63/150 и Corr.1.

^{**} Ввиду ограничения объема в настоящем исследовании содержится краткое изложение наиболее важных материалов, представленных государствами и компетентными международными организациями и глобальными и региональными финансирующими организациями, и информация, которая имеется в открытом доступе.

A/63/342			

Содержание

			Cmp.		
I.	Вве	дение	3		
II.	Имеющиеся источники помощи развивающимся государствам				
III.	Меры, которые могут принять развивающиеся государства				
	A.	Правовая и директивная база	12		
	B.	Экосистемный и комплексный подходы	13		
	C.	Устойчивое рыболовство, в частности меры по предотвращению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного			
		промысла	14		
	D.	Минеральные ресурсы	17		
	E.	Защита и сохранение морской среды.	18		
	F.	Биоразнообразие и морские генетические ресурсы	20		
	G.	Исследовательские потребности и морские научные исследования	21		
	H.	Морской транспорт и судоходство	23		
	I.	Информационные системы	24		
	J.	Создание потенциала	25		

I. Введение

- 1. В пункте 88 своей резолюции 61/222 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить, действуя в сотрудничестве с государствами и компетентными международными организациями, а также всемирными и региональными финансирующими учреждениями и, опираясь на поступившую от них информацию, исследование по вопросу об имеющихся источниках помощи развивающимся государствам, в частности наименее развитым государствам и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, и о мерах, которые могут быть приняты перечисленными государствами для обретения выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ресурсов и видов морепользования в пределах действия национальной юрисдикции. Ассамблея просила также Генерального секретаря представить ей это исследование на ее шестьдесят третьей сессии, а на шестьдесят второй ее сессии доложить ей о ходе подготовки этого исследования.
- 2. Сообщая о ходе подготовки исследования в добавлении к своему докладу о Мировом океане и морском праве (A/62/66/Add.1, пункт 161), Генеральный секретарь информировал государства-члены о том, что Отдел по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам направил 15 января 2007 года ноту постоянным представительствам государств-членов, в которой просил их представить к концу мая 2007 года информацию, запрошенную в пункте 88 резолюции 61/222. Позднее Отдел направил аналогичную просьбу компетентным международным организациям, а также всемирным и региональным финансирующим учреждениям (см. пункт 161).
- В добавлении к своему докладу Генеральный секретарь также информировал государства-члены о том, что в порядке отклика на его ноту в Отдел поступила информация от Бенина (12 июля 2007 года), Германии (8 июня 2007 года), Маврикия (7 сентября 2007 года), Мексики (14 мая 2007 года), Норвегии (18 июля 2007 года), Перу (24 августа 2007 года), Шри-Ланки (2 мая 2007 года) и Японии (5 июня 2007 года). В поступивших ответах были обрисованы обнаруживаемые проблемы и принимаемые меры в том, что касается реализации выгод от устойчивого и эффективного освоения морских ресурсов и видов морепользования в пределах национальной юрисдикции. Некоторые государства указали на меры по преодолению этих проблем и сделали конкретные предложения по оказанию помощи потенциальным «партнерам» (т.е. развивающимся странам) с учетом опыта, накопленного этими государствами в деле освоения морской среды во всех уголках Земного шара (A/62/66/Add.1, пункт 162). В добавлении к его докладу Генеральный секретарь далее отметил, что, поскольку на момент составления этого доклада ответов поступило немного, Секретариат не в состоянии вынести убедительные заключения относительно предполагаемого содержания исследования. Вместе с тем Секретариат подчеркнул, что любое комплексное исследование по вопросу об имеющихся источниках помощи развивающимся государствам и о мерах, которые могут быть ими приняты, очень во многом зависит от того, поступит ли информация от большего числа государств, равно как и от международных организаций и финансирующих учреждений (пункт 163).
- 4. В пункте 102 своей резолюции 62/215 Генеральная Ассамблея отметила информацию, представленную Генеральным секретарем относительно иссле-

дования по вопросу об имеющихся источниках помощи развивающимся государствам, в частности наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, и о мерах, которые должны быть приняты перечисленными государствами для обретения выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ресурсов и видов морепользования в пределах действия национальной юрисдикции, которое будет представлено ей на ее шестьдесят третьей сессии во исполнение пункта 88 резолюции 61/222, настоятельно призвала государства и компетентные международные организации, а также глобальные и региональные и финансирующие учреждения предоставить дальнейшую информацию и просила, чтобы указанное исследование готовилось на началах постоянного сотрудничества с такими государствами и организациями, а в основу его легла информация, предоставленная ими или же имеющаяся в открытом доступе.

- 5. После принятия этой резолюции Отдел по вопросам океана и морскому праву направил письмами от 17 и 29 января 2008 года еще одну просьбу государствам и специализированным учреждениям, программам и органам системы Организации Объединенных Наций, а также другим международным организациям относительно представления дополнительной информации.
- В ответ на эти письма Отдел получил информацию от Австралии (14 августа 2008 года), Ирака (9 апреля 2008 года), Испании (13 марта и 13 июня 2008 года), Кубы (25 апреля 2008 года), Панамы (22 мая 2008 года) и Шри-Ланки (9 апреля 2008 года). Он также получил ответы от специализированных учреждений, программ и органов системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций, а именно: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) (22 апреля 2008 года), Азиатского банка развития (АБР) (23 апреля 2008 года), Базельской конвенции (12 февраля 2008 года), Конвенции о биологическом разнообразии 2008 года), Международной гидрографической (10 марта 2008 года), Организации восточнокарибских государств (ОВКГ) (28 февраля 2008 года) и Комиссии по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана (9 июня 2008 года). Кроме того, Отдел провел обширный поиск информации, которая была опубликована или имеется в открытом доступе¹.
- 7. Генеральный секретарь хотел бы выразить признательность за материалы, представленные вышеназванными государствами, специализированными уч-

Отдел по вопросам океана и морскому праву также получил ответы от Международного фонда для компенсации ущерба от загрязнения нефтью (31 января 2008 года), Международной китобойной комиссии (31 января 2008 года), Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (4 февраля 2008 года), Организации Договора о коллективной безопасности (1 февраля 2008 года), Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (20 февраля 2008 года), Группы государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (22 февраля 2008 года), Международного совета по исследованию моря (3 марта 2008 года), Центра обмена информацией Регионального соглашения о сотрудничестве в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем против судов в Азии (4 марта 2008 года), Международной организации уголовной полиции (Интерпол) (10 марта 2008 года), Исполнительного директората Контртеррористического комитета (18 марта 2008 года) и Хельсинкской комиссии (25 марта 2008 года). Эти организации сообщили Отделу, что они не располагают интересующей его информацией.

реждениями, программами и органами системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями. Обзор их ответов свидетельствует о наличии ряда общих ключевых элементов для обретения развивающимися государствами выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ресурсов и видов морепользования в пределах действия национальной юрисдикции. В некоторых ответах также говорилось об имеющихся источниках помощи. Поскольку в этих ответах содержится ценная информация, они были опубликованы на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву (http://www/un.org/Depts/los).

- Что касается информации, имеющейся в открытом доступе, то следует напомнить, что в начале 1990-х годов в ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи, содержащуюся в ее резолюции 44/26, Генеральный секретарь подготовил доклад о потребностях государств в отношении освоения морских ресурсов и управления ими и о мерах, принимаемых в настоящее время государствами и компетентными международными организациями для удовлетворения этих потребностей, а также предложил методы и механизмы для максимального повышения возможностей в целях скорейшего использования всеми государствами в течение десятилетия, начинающегося в 1990 году, выгод от всеобъемлющего правового режима, установленного Конвенцией по морскому праву. Ответ Генерального секретаря состоял из двух частей; в первой части — доклад о морском праве: использование выгод, предусматриваемых Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву: потребности государств в отношении освоения морских ресурсов и управления ими от 16 ноября 1990 года (А/45/712) — содержался обзор потребностей государств в отношении освоения морских ресурсов и управления ими в соответствии с режимом, установленным Конвенцией. Во второй части — доклад о морском праве: использование выгод, предусматриваемых Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву: меры, принятые для удовлетворения потребностей государств в отношении освоения морских ресурсов и управления ими, и подходы к дальнейшей деятельности от 4 декабря 1991 года (А/46/722) — был представлен обзор мер, принятых государствами и компетентными международными организациями, и в порядке удовлетворения выявленных потребностей указывались методы и механизмы максимизации возможностей государств в плане использования выгод нового режима Мирового океана в период 1990-х годов. Эти доклады по-прежнему являются ценным источником информации, непосредственно касающейся темы исследования, запрошенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/222.
- 9. В дополнение к вышеуказанным докладам в ряде других докладов Генерального секретаря затрагивается вопрос об имеющихся источникам помощи развивающимся государствам, в частности наименее развитым государствам и малым островным развивающимся государствам, а также прибрежным государствам Африки, и о мерах, которые могут быть приняты перечисленными государствами для обретения выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ресурсов и видов морепользования в пределах действия национальной юрисдикции. К числу этих докладов, в частности, относятся доклады, касающиеся проблем устойчивого рыболовства, в том числе доклад о состоянии Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих

рыб и управления ими («Соглашение по рыбным запасам 1995 года»), и его влиянии на смежные или предлагаемые нормативные акты в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, особенно применительно к осуществлению части VII Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам 1995 года, касающейся потребностей развивающихся государств (А/58/215), доклады по обеспечению устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются Соглашения по рыбным запасам и связанных с ними документов, и доклады о масштабном пелагическом дрифтерном промысле, не санкционированном промысле в зонах национальной юрисдикции и открытом море, промысловом прилове и выбросе рыбы и других явлениях².

- 10. К числу других соответствующих документов относятся доклады Генерального секретаря о Мировом океане и морском праве (имеются по адресу: http://www.un.org/Depts/los) и доклады о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на его совещаниях з и другие материалы о работе этих совещаний.
- 11. И наконец, Отдел по вопросам океана и морскому праву подобрал справочные материалы, в том числе доклады, исследования и документы, подготовленные специализированными учреждениями, программами и органами системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями и неправительственными организациями, а также статьи, написанные экспертами в области вопросов океана, международного управления, устойчивого развития, управления прибрежными зонами и морской среды. Ввиду ограниченного объема настоящего исследования перечень этих справочных материалов размещен в Интернете (http://www.un.org/Depts/los).
- 12. Что касается основных потребностей государств в отношении развития океанского сектора, то в углубленном обзоре, содержащемся в докладе Генерального секретаря от 16 ноября 1990 года (А/45/712), справедливо отмечено, что соотносимость потребностей той или иной конкретной страны будет зависеть от степени прогресса в развитии морского сектора. Как и в начале 1990-х годов, опыт разных стран весьма различен. Как таковые потребности стран по-прежнему варьируются— от базовых потребностей, у тех, кто не способен принять или не принял каких-либо значительных мер по освоению обозначенного Конвенцией потенциала океана, до потребностей тех стран, которые располагают некоторыми возможностями и сделали первые шаги, распространив свою юрисдикцию на более обширные морские пространства, вооружившись политикой освоения океана и приступив к осуществлению программ и проектов.
- 13. Тем не менее с начала 1990-х годов наметились сдвиги в потребностях, приоритетах и целях в области развития, когда на глобальном, региональном и национальном уровнях появились новые проблемы и задачи и в зависимости от этих задач сложились потребности. Современные приоритеты и задачи в значительной степени соответствуют главным темам, отобранным Генеральной

² См., в частности, А/51/404, А/52/557, А/53/473, А/55/386, А/57/459, А/58/215, А/59/298, А/60/189 и А/52/260.

³ См. A/55/274, A/56/121, A/57/80, A/58/95, A/59/122, A/60/99, A/61/156, A/62/169 и A/63/174.

Ассамблеей для обзора в контексте совещаний Консультативного процесса. К ним относится устойчивое рыболовство и незаконный, нерегулируемый и несообщаемый рыбный промысел; защита и сохранение морской среды, особенно в прибрежных районах; морская наука; развитие и передача морской технологии на основе взаимного согласия; наращивание потенциала, включая защиту уязвимых морских экосистем; комплексное освоение океана; безопасность судоходства; новые устойчивые виды освоения океана, включая сохранение ресурсов, управление биологическим разнообразием; морской мусор; а также вопросы, связанные с изменением климата и повышением уровня моря и смягчением последствий стихийных бедствий.

- 14. События последнего времени лишь подтверждают один из основных выводов обзора, который был подготовлен в ответ на просьбу, содержащуюся в резолюции 44/26 Генеральной Ассамблеи, а именно, что освоение морских ресурсов и управление ими и деятельность в этой области требуют скоординированного централизованного и высокотехничного подхода и что подлинное решение заключается в установлении эффективной комплексной национальной политики в отношении ресурсов океана. Разработка национальной политики и принятие решений в отношении освоения морских ресурсов и управления ими требуют более широких глобальных знаний и осведомленности о взаимосвязи комплексных вопросов. При разработке национальной политики правительства будут по-прежнему иметь дело с постоянно расширяющимся кругом прав и соответствующих им обязанностей при широком диапазоне деятельности на уровне правительств и международного сообщества с участием многих секторов по самым разным дисциплинам. Таким образом, основной предпосылкой осуществления любых мер по обретению выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному развитию морских ресурсов и видов морепользования в пределах национальной юрисдикции, является совершенствование управления на национальном уровне, подкрепленное умением управлять проектами, что облегчает получение имеющейся помощи.
- 15. Кроме того, судя по всему, еще одно замечание, содержащееся в вышеназванном обзоре, сохранило свою актуальность, а именно мысль о том, что, хотя права, предоставляемые в силу Конвенции по морскому праву, сбалансированы соответствующими обязательствами, налицо тенденция получать и осуществлять эти права, а выполнение обязательств переносить в место, не имеющее важного значения. Необходимо осознать такое положение вещей и, когда это уместно, принимать коррективные меры на национальном уровне.
- 16. Осуществления прав и соблюдения обязанностей невозможно добиться порознь. Это можно сделать лишь посредством скоординированных согласованных мер по целому ряду направлений. Потребности в разработке комплексной политики в отношении морей или океанов и принятие скоординированных мер обусловлены также потенциалом в плане освоения ресурсов и его возможным вкладом в национальную экономику. Верно также и то, что многие разнообразные виды деятельности, которые государства начала осуществлять благодаря правовому режиму, закрепленному в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, требуют того, чтобы при освоении морских ресурсов обеспечивался баланс между различными видами морепользования и экологической защитой и развитием, а также чтобы учитывались неизбежные компромиссы, связанные с установлением национальных приоритетов.

- 17. В результате подробного обзора и анализа полученной информации было установлено, что общие выводы углубленного глобального обзора, подготовленного в ответ на запрос, содержащийся в резолюции 44/26, в значительной степени сохраняют свою актуальность и сегодня. В этой связи для достижения целей, установленных в пункте 88 резолюции 61/222, в настоящем исследовании использован формат, рассчитанный на достижение результатов и позволяющий получить обзор известных источников помощи, имеющихся у развивающихся государств, а также выявлять конкретные меры, которые могут быть приняты государствами.
- 18. Такой подход в значительной степени облегчатся тем обстоятельством, что уже имеется огромное количество выводов и рекомендаций, включая те из них, которые были согласованы государствами и содержатся в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросам океана и морскому праву. По сути в докладах Генерального секретаря, а также в материалах совещаний Консультативного процесса зафиксирован прогресс, достигнутый государствами и международным сообществом в целом с начала 90-х годов, а также имеющиеся в настоящее время потребности в получении помощи.
- 19. Авторы настоящего исследования не ставили целью охватить все вопросы и все области. При определении приоритетов они в значительной степени руководствовались материалами, полученными от государств. Следует надеяться, что через посредство, в частности, обсуждений в Генеральной Ассамблее вопросов, связанных с океаном и морским правом, а также устойчивым рыболовством, развивающиеся государства представят дальнейшую информацию, полученную от различных национальных министерств и учреждений по вопросу осуществления в связи с их национальным опытом в отношении мер в ключевых областях устойчивого освоения морских ресурсов, например рыболовства, офшорной добычи нефти и газа, морских минералов, портов и гаваней, морского транспорта и рекреационного использования побережья, а также соответствующие сведения, поступающие от гражданского общества, включая частные предприятия, научные круги и исследовательские организации.

II. Имеющиеся источники помощи развивающимся государствам

20. Двусторонние и многосторонние доноры. Как было неоднократно отмечено, двусторонние и многосторонние доноры должны постоянно проводить обзор своих программ создания потенциала для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны, особенно наименее развитые страны, а также страны, не имеющие выхода к морю, имели возможность осуществлять Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву и получать предлагаемые ею выгоды, открывающиеся благодаря устойчивому использованию их ресурсов, а также учитывать необходимость обеспечения того, чтобы малые островные развивающиеся государства имели доступ ко всему диапазону профессиональных навыков, без которых невозможно достижение этих целей. Эти программы в полной мере должны учитывать важность развития потенциала и профессиональных навыков, необходимых для устойчивого управления океанами и морями в соответствии с Конвенцией в рамках их усилий по искоренению нищеты и обеспечению продовольственной безопасности.

08-49563 **9**

- 21. В своих материалах, представленных для исследования, ряд развитых государств и международных организаций сообщили о сотрудничестве и проектах оказания помощи, направленных на создание потенциала с целью совершенствования освоения развивающимися государствами морских ресурсов. Подробнее о предоставлении помощи государствами-членами и международными организациями см. веб-сайт Отдела по вопросам океана и морскому праву (http://www.un.org/Depts/los).
- 22. **Австралия**. В материалах Австралии была указана и вкратце пояснена помощь, имеющая отношение к пункту 88 резолюции 61/222. Например, в ноябре 2007 года Австралийское агентство международного развития издало документ «Ценность рыбных запасов Тихого океана база для оказания помощи в освоении рыбных ресурсов Тихого океана». В этом документе изложен подход к развитию устойчивого прибрежного и морского рыболовства в Тихом океане.
- 23. Австралия также оказывает помощь рыбохозяйственным региональным организациям в регионе Тихого океана Рыболовному агентству форума тихоокеанских островов и Отделу морских ресурсов Секретариата тихоокеанского сообщества. Министерство обороны Австралии отвечает за разработку и осуществление программы судового патрулирования Тихого океана.
- 24. Австралия также осуществляет обширные программы двусторонней помощи, например программы финансирования рыболовства или программы укрепления институтов в малых государствах центральной части Тихого океана, зависящих от рыбного промысла. Она также оказывает поддержку развивающимся государствам в подготовке представлений Комиссии по границам континентального шельфа в отношении внешних границ континентального шельфа за пределами 200 морских миль от исходных линий, от которых отмеряется ширина территориального моря.
- 25. Германия. В своих материалах Германия отметила ряд двусторонних программ помощи, в частности в Юго-Восточной Азии и Африке.
- 26. **Япония**. Япония, в частности, подчеркнула свое участие в проектах с целью улучшения «людских ресурсов и систем посредством обучения и предоставления основного оборудования», например программа, которая усиливает помощь в создании потенциала в области управления запасами тунца в островных государствах Тихого океана.
- 27. Япония играет ведущую роль в этой области, в частности в создании статистических инфраструктур, касающихся лова тунца в прибрежных развивающихся государствах Тихого океана. Как отметило правительство Японии, все больше развивающихся государств становится членами Международной комиссии по сохранению атлантических тунцов, в результате чего возникает нехватка статистической информации об общем улове, а также проблема неблагоприятной динамики ресурсов.
- 28. **Норвегия**. Норвегия сообщила о двустороннем сотрудничестве в области развития в вопросе управления морскими рыбными запасами в интересах стран Африки, Азии и Центральной Америки. Многосторонняя поддержка со стороны Норвегии главным образом предоставляется через ФАО, т.е. для осуществления Кодекса ведения ответственного рыболовства в государствах членах ФАО, являющихся развивающимися странами. Норвегия также оказы-

вает поддержку Целевому фонду Организации Объединенных Наций, учрежденному для создания потенциала и оказания технической помощи в связи с осуществлением Соглашения Организации Объединенных Наций о рыбных запасах 1995 года.

- 29. Инициатива Норвегии «Нефть в интересах развития» направлена на оказание помощи развивающимся государствам в их усилиях по использованию нефтяных запасов для улучшения благосостояния жителей, с тем чтобы повысить их международные показатели уровня развития. Эта инициатива реализуется по трем основным тематическим направлениям: управление ресурсами; управление доходами; и защита окружающей среды. К числу важных сквозных аспектов относятся благое управление, транспарентность и подотчетность.
- 30. Испания. В рамках содействия рыболовству и сектору аквакультуры развивающихся стран в достижении устойчивого развития и осуществлении отслеживания соблюдения необходимых постановлений Испания подписала меморандумы о сотрудничестве в вопросах рыбного промысла и аквакультуры с рядом государств Африки, Азии и Латинской Америки.
- 31. **Азиатский банк развития**. В 2007 году шесть ключевых страны-члена инициативы «Коралловый треугольник» попросили Азиатский банк развития оказать содействие в финансировании этой инициативы в сотрудничестве с Глобальным экологическим фондом. В настоящее время Департамент тихооке-анского региона Азиатского банка развития обрабатывает заявку на оказание региональной технической помощи в вопросе управления прибрежными и морскими ресурсами в «коралловом треугольнике» Тихого океана.
- 32. **Конвенция о биологическом разнообразии**. В своих материалах секретариат Конвенции о биологическом разнообразии, среди прочего, подчеркнул наличие механизма обмена на базе Интернета (см. www.cbd.int/marine/sebed.shtml), с помощью которого осуществляется сбор и распространение информации об исследовательской деятельности в отношении генетических ресурсов глубоководных участков морского дна за пределами национальной юрисдикции.
- 33. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций. ФАО представила обширную информацию о своей деятельности по оказанию содействия прибрежным развивающимся государствам, в частности применительно к регионам Африки, Карибского бассейна и южной части Тихого океана. В Африке помощь ФАО направлялась через ряд государств субрегиональным рыбохозяйственным организациям и Комитету по рыболовству в Центрально-Восточной Атлантике, который охватывает 22 из этих государств на Атлантическом побережье.
- 34. **Международная гидрографическая организация.** В отношении научных исследований для морской деятельности Международная гидрографическая организация в консультации с другими соответствующими международными организациями предоставляет необходимую помощь государствам, в частности развивающимся странам, где отсутствие гидрографических возможностей подрывает безопасность судоходства, защиту морской среды или исполнение законов о борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море.

35. **Комиссия по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана**. Комиссия учредила фонд для особых потребностей, финансируемый за счет добровольных взносов в целях осуществления отдельных положений ее Конвенции (см. http://www.wcpfc.int).

III. Меры, которые могут принять развивающиеся государства

- 36. Следует отметить, что не всякий опыт и практика развитых стран могут быть непосредственно перенесены в развивающиеся и что каждая мера, предусмотренная в настоящей подборке, должна рассматриваться в конкретном национальном контексте с учетом необходимости комплексного подхода, а также международного сотрудничества.
- 37. Основное внимание в настоящем исследовании уделено национальным мерам, в связи с чем в подборке умышленно опущены ссылки на те шаги, которые можно бы было предпринять в рамках региональных и глобальных организаций, программ, органов и механизмов. Между тем, предпринимая всякий шаг, государства должны помнить о том, что потенциальные выгоды от морского сектора значительно усиливаются при наличии двусторонних, субрегиональных и региональных механизмов сотрудничества. Таким образом совершенно очевидно, что большинство из предлагаемых мер необходимо осуществлять в контексте и с учетом двусторонних, субрегиональных, региональных и глобальных инструментов и механизмов сотрудничества. В нижеприведенном перечне содержатся предложения в отношении мер, которые должны принять развивающиеся государства в целях обретения выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ресурсов и видов морепользования в пределах действия национальной юрисдикции. Значительная часть предложений была почерпнута из информации, представленной государствами в рамках подготовки настоящего доклада, а также информации, имеющейся в открытом доступе, включая предложения в отношении основных мер, которые были определены в директивных документах. Кроме того, в соответствии с принятым подходом были включены меры, направленные на решение максимально широкого круга проблем, которые могут иметь прямое и комплексное воздействие на достижение устойчивого и эффективного освоения морских ресурсов и видов морепользования в пределах действия национальной юрисдикции.
- 38. Следует надеяться, что сводный перечень ряда мер также будет использоваться государствами-донорами, компетентными международными организациями и глобальными и региональными финансирующими учреждениями при решении вопроса о расширении их программ в их соответствующих областях компетенции для оказания содействия развивающимся странам и координации их усилий, в том числе при распределении и использовании различных источников финансирования.
- 39. Ниже перечислены меры, с разбивкой по видам деятельности, которые могут быть приняты развивающимися государствами, в частности наименее развитыми государствами и малыми островными развивающимися государствами, а также прибрежными государствами Африки для обретения выгод, открывающихся благодаря устойчивому и эффективному освоению морских ре-

сурсов и видов морепользования в пределах действия национальной юрисдикции⁴.

А. Правовая и директивная база

- а) Ратификация Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и соглашений по ее осуществлению, а также других соответствующих глобальных и региональных документов или присоединение к ним, а также их эффективное осуществление и выполнение соответствующих директивных установок и/или документов необязательного характера;
- b) в отношении устойчивого рыболовства ратификация или присоединение и эффективное осуществление Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам 1995 года, Соглашения 1993 года о содействии соблюдению рыболовными судами в открытом море международных мер по сохранению живых ресурсов и управлению ими и, где это уместно, региональных соглашений или механизмов по управлению рыбными запасами;
- с) соблюдение Кодекса ведения ответственного рыболовства 1995 года ФАО и связанных с ним международных планов действий;
- d) ратификация документов по охране и безопасности на море или присоединение к ним, а также их эффективное осуществление, включая Протокол 1993 года к Торремолиносской международной конвенции по безопасности рыболовных судов и Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, и протоколов к ней;
- е) принятие законодательства, обеспечивающего создание надлежащей базы для реагирования на случаи пиратства и вооруженного разбоя на море с учетом подхода, принятого другими государствами региона;
- f) создание национальной базы, включая национальные правовые системы и структуры, которые будут содействовать осуществлению мер, содержащихся в международных документах, в соответствии с применимым правовым режимом, в частности Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву;
- g) обеспечение исполнения положений Конвенции и Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам 1995 года, включая положения, касающиеся мер обеспечения, таких как досмотр, инспекция, арест и судебное разбирательство, в частности для противодействия несанкционированному рыбному промыслу в исключительной экономической зоне;
- h) осуществление Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности, в том числе посредством разработки региональных и национальных планов действий;

⁴ Данный перечень не предполагалось делать всеобъемлющим или отражать в нем все меры, определенные в стратегических документах, например согласованные Генеральной Ассамблеей меры, которые уже содержатся в ее соответствующих резолюциях. Имеется в виду, что все меры должны выполняться в соответствии с международным правом, в частности в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву.

i) поощрение благого управления для достижения успешного устойчивого развития, например искоренение коррупции, соблюдение прав человека и обеспечение верховенства права.

В. Экосистемный и комплексный подходы

- а) Проработка вопроса об осуществлении экосистемных подходов согласно соответствующим решениям Генеральной Ассамблеи и других соответствующих учреждений (см. также пункт 119 резолюции 61/222);
- b) осуществление на национальном уровне комплексных процессов, которые позволят всем секторам, связанным с вопросами океана, вносить вклад в разработку политики и принятие решений;
- с) координация на национальном уровне стратегий и подходов, представленных государственными учреждениями на различных международных форумах, с тем чтобы не допустить фрагментации процесса принятия решений по вопросам океана;
- d) принятие комплексного подхода к национальной морской политике, включая защиту морских и прибрежных районов, в соответствии с программной областью А главы 17 повестки дня на XXI век и Йоханнесбургским планом осуществления, который способствует принятию к 2010 году экосистемного подхода (см. пункт 30(d));
- е) принятие мер для расширения осведомленности и участия общественности, в том числе путем поощрения морских исследований в своих образовательных системах, создания сетей органов, осуществляющих практическую деятельность, и других участников и устранения препятствий для благого управления на всех уровнях, в том числе посредством международного сотрудничества и с участием других государств, учреждений системы Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и частного сектора на региональном уровне и через сети региональных организаций;
- f) включение вопросов защиты морских и прибрежных районов в стратегии для ключевых секторов и мобилизация ресурсов для этой цели с привлечением национальных и международных источников;
- g) проработка вопроса установления координационных центров для координации и сотрудничества по вопросам, связанным с океанами и морями, и сообщение о них Секретариату Организации Объединенных Наций, с тем чтобы эти данные могли быть таким же образом предоставлены координационным центрам, действующим в рамках системы Организации Объединенных Наций;
- h) совершенствование надлежащим образом правовой и директивной базы в целях поддержки и облегчения осуществления осторожного и экосистемного подходов;
- i) осуществление современного секторального управления и межсекторальной координации в целях улучшения координации и сотрудничества на национальном уровне;
- j) принятие мер по улучшению обеспечения исполнения, отслеживания и наблюдения;

- k) поощрение гибкого управления и обеспечении исполнения, а также транспарентности и подотчетности;
- 1) учет интересов участников на уровне одновидового управления, а не только многовидового управления;
- m) содействие конструктивному участию посредством государственного образования, в том числе для местных общин, в интересах сохранения и устойчивого использования экосистем;
- n) углубление, повышение и поддержание уровня осведомленности общественности и институциональной и политической воли;
- о) предоставление или нахождение информации относительно краткосрочных и долгосрочных рыночных и нерыночных выгод от принятия экосистемного подхода (или цена бездействия) в целях получения поддержки на местном уровне в отношении мер, нацеленных на фактическое ограничение отдельных видов деятельности;
- р) информирование местного населения о причинах принятия определенных мер, в частности в случае, когда осуществление таких мер приведет к ограничению доступа к некоторым природным ресурсам;
- q) использование стимулов, с тем чтобы заручиться поддержкой отрасли и общины, например путем привлечения участников к экспериментальному закрытию районов, установлению целей и определению критериев успеха, а также путем выдачи разрешений и использования систем на основе рыбопромысловых прав;
- r) создание стратегий управления на основе участия, таких как совместное управление и управление на базе общин, для обеспечения более широкого участия задействованных субъектов и передачи ответственности, в частности в секторе рыболовства.

С. Устойчивое рыболовство, в частности меры по предотвращению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла

- а) Выполнение в полном объеме всех существующих обязательств и противодействие незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу, в том числе через соответствующие региональные и субрегиональные рыбохозяйственные организации и механизмы;
- b) создание и совершенствование национальной системы мониторинга, контроля и наблюдения в соответствующем районе морской юрисдикции для обеспечения выполнения соответствующих национальных и международных регулирующих документов в целом, и в частности для противодействия незаконному, несообщаемому и нерегулируемому рыбному промыслу;
- с) принятие справедливых, транспарентных и недискриминационных мер, которые будут способствовать сдерживанию незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла на национальном, региональном и международном уровнях на базе разработанной ФАО типовой схемы мер, принимаемых государством порта;

- d) принятие мер государством порта в отношении судов, ведущих незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, и решение проблемы использования удобного флага в рыбопромысловой деятельности; следует напомнить, что ФАО ведет разработку проекта соглашения по мерам, принимаемым государством порта в целях предотвращения, сдерживания и искоренения незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла;
- е) принятие рыночных мер в соответствии с международным правом, включая принципы, права и обязательства, установленные соглашениями по линии Всемирной торговой организации, о чем говорится в Международном плане действий по предотвращению, предупреждению и искоренению незаконного, нерегулируемого и несообщаемого рыбного промысла, в отношении рыбных и рыбопромысловых продуктов, полученных в результате такого промысла, и недопущение использования удобных флагов и аналогичных видов деятельности;
- f) пресечение деятельности компаний, ведущих незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, использующих удобные флаги и занимающихся аналогичной деятельностью, где бы это ни происходило;
- g) создание систем обязательного судового мониторинга, контроля и наблюдения за рыболовными судами, включая обмен информацией по вопросам обеспечения исполнения мер в области рыболовства;
- h) расширение использования запретительных списков судов для выявления продуктов незаконного, несообщаемого и нерегулируемого улова и, где это возможно, создание механизмов отслеживания и проверки для этих целей;
- i) поощрение в соответствии с национальным законодательством создания разрешительных и запретительных списков судов, ведущих рыбный промысел в районах, охватываемых региональными рыбохозяйственными организациями и механизмами, для содействия определению уровня соблюдения мер по сохранению и управлению и поощрение более четкой координации между всеми сторонами для обмена этой информацией и ее использования;
- ј) введение санкций за несоблюдение норм судами, несущими флаг государства, и его гражданами, достаточно суровых для эффективного обеспечения соблюдения, предупреждения будущих нарушений и лишения нарушителей выгод, получаемых от незаконных видов деятельности;
- к) пересмотр национальных рыболовных стратегий и регулирующих документов для обеспечения устойчивого и справедливого использования рыбных ресурсов;
- 1) укрепление всех соответствующих национальных институтов, задействованных в управлении рыболовством, в плане их организационных, управленческих, технических и финансовых возможностей по наращиванию адекватного управленческого потенциала;
- m) пересмотр и укрепление национальной системы предоставления соответствующих услуг в отношении управления рыбным промыслом для обеспечения эффективного и результативного обслуживания соответствующих клиентов в рамках отрасли;

- n) обеспечение надлежащей инфраструктуры для послепромысловой деятельности (для выгрузки, хранения, транспортировки и переработки морепродуктов) с целью максимизации потенциальных выгод от этого сектора;
- о) проведение в сотрудничестве с ФАО и региональными рыбохозяйственными организациями национальных информационно-пропагандистских программ по осуществлению существующих принципов, правил и руководящих указаний относительно сохранения и устойчивого освоения живых морских ресурсов;
- р) устранение государственных субсидий, ведущих к чрезмерной рыбопромысловой деятельности, в соответствии с рекомендациями Всемирной торговой организации в этой области;
- q) принятие долгосрочной промысловой стратегии в сотрудничестве с рыбопромысловой отраслью, которая предусматривает существенное сокращение вылавливаемых запасов;
- г) учреждение комитета в составе представителей рыбохозяйственной промышленности (судовладельцы и члены экипажей) и государственного сектора, мандат которого предусматривал бы ведение борьбы с такими видами практики, как выбросы, ведение судном улова свыше своей промысловой квоты и «черные» (нелегальные) отгрузки уловов;
- s) привлечение рыбохозяйственной промышленности к разработке правил, а также ведению переговоров по международным соглашениям;
- t) участие в деятельности региональных рыбохозяйственных организаций и их поддержка в целях укрепления регионального сотрудничества;
- и) содействие внедрению современных подходов к управлению рыболовством в рамках региональных рыбохозяйственных организаций, опираясь на самую достоверную имеющуюся научную информацию и на применение осторожного подхода и инкорпорируя экосистемный подход к управлению рыбопромысловыми ресурсами и соображения биоразнообразия, с тем чтобы обеспечить эффективный вклад в долгосрочное сохранение морских живых ресурсов, управление ими и их рачительное использование, в соответствии с резолюцией 62/177;
- v) анализ последствий донного промысла для уязвимых морских экосистем в соответствии с резолюцией 61/105;
- w) расширение участия прибрежных государств в рыбопромысловой деятельности, осуществляемой государствами, ведущими экспедиционный промысел в исключительной экономической зоне, с тем чтобы получить большие экономические выгоды от их рыбных ресурсов и играть более заметную роль в управлении региональным рыбным промыслом;
- х) обращение с просьбой к государствам, ведущим экспедиционный промысел, заключать договоренности и соглашения на справедливой и устойчивой основе, в том числе уделять больше внимания переработке улова в пределах национальной юрисдикции в целях содействия обретению выгод от освоения рыбопромысловых ресурсов;
- у) создание благоприятной обстановки в сотрудничестве с ФАО для кустарного промысла, включая разработку кодекса ведения и руководящих

принципов повышения вклада кустарного промысла в дело сокращения масштабов нищеты и обеспечения продовольственной безопасности и поощрение исследований для создания возможных альтернативных источников существования для прибрежных общин;

- z) закрепление за кустарным рыбным промыслом места приоритетного подсектора в национальных планах развития и региональных программах развития и обеспечение того, чтобы информация о достижении кустарным рыбным промыслом целей продовольственной безопасности на бытовом и национальном уровне получала широкое распространение;
- аа) поощрение долгосрочных партнерских отношений между государственными и частными организациями в целях улучшения вторичного сектора для создания высококачественных традиционных продуктов рыбного промысла, предназначенных для национального и регионального потребления;
- bb) осуществление мер на базе общин, включая ограничение деструктивной практики рыболовства, временные и территориальные ограничения, а также меры по мониторингу, наблюдению и контролю;
- сс) поощрение развития рыбного промысла посредством создания совместных предприятий с другими государствами;
- dd) поощрение развития научной деятельности для разработки мер по сохранению и управлению, которые инкорпорируют и усиливают соображения экосистемного характера, в том числе посредством осуществления стратегии по повышению качества информации о состоянии рыбного промысла и его тенденциях, и более широкое использование научных данных при принятии таких мер;
- ее) укрепление соответствующих национальных научно-исследовательских институтов, занимающихся вопросами управления рыбным промыслом, в целях созданиях необходимых академических структур, мощностей и возможностей для фундаментальной подготовки, а также исследований;
- ff) расширение помощи со стороны государств в вопросе разработки, заключения и осуществления соответствующих соглашений, документов и инструментов, для сохранения рыбных запасов и устойчивого управления ими, включая расширение научно-технических возможностей с помощью имеющихся средств, таких как Фонд помощи в соответствии с частью VII Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам 1995 года, двусторонняя помощь, фонды помощи по линии региональных рыбохозяйственных организаций и механизмов, Программа ФАО «Фишкоуд», Глобальная программа Всемирного банка по вопросам рыболовства и Глобальный экологический фонд.

D. Минеральные ресурсы

а) Принятие мер к тому, чтобы через конвенции по региональным морям и планы действий в регионах, где развивается или намечается создание офшорной нефте- и газодобывающей промышленности, договариваться относительно разработки программ и/или мер для предотвращения, сокращения и контроля в отношении загрязнения от офшорных установок;

b) привлечение представителей нефтяной и газовой промышленности к разработке руководящих принципов передовой экологической практики для предотвращения и контроля в отношении загрязнения в результате аварии на офшорных установках и смягчения их последствий.

Е. Защита и сохранение морской среды

- а) Разработка и содействие использованию различных подходов и инструментов для сохранения уязвимых морских экосистем и управления ими, включая создание охраняемых районов моря в соответствии с международным правом и на основе имеющейся передовой научной информации в соответствии с пунктом 32(c) Йоханнесбургского плана осуществления;
- b) подборка научных и экологических критериев, в частности с целью определения охраняемых районов, с учетом критериев, которые уже разработаны соответствующими организациями;
- с) борьба с загрязнением и ухудшением состояния моря в результате деятельности на суше с применением комплексного всеобъемлющего подхода в ходе подготовки, осуществления и пересмотра национальной стратегии устойчивого развития, включая местные программы по выполнению Повестки дня на XXI век;
- d) обеспечение того, чтобы инвестициям, направляемым на борьбу с морским загрязнением и ухудшением качества морской среды в результате деятельности на суше, уделялось адекватное внимание в инвестиционных программах в свете целей Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности и чтобы при анализе и оценке предлагаемых программой проектов в области развития принимались во внимание экономические, социальные, экологические последствия и последствия для здоровья человека возможного негативного воздействия новых мероприятий на морскую среду;
- е) разработка региональных и национальных планов действий для реализации Глобальной программы действий;
- f) осуществление программ экологической подготовки и усилий по просвещению представителей отраслей-загрязнителей в целях очистки прибрежных районов, в которых они расположены;
- g) разработка при помощи международных и региональных организаций механизмов реагирования на аварии, которые могли бы привести к значительному загрязнению морской среды;
- h) обеспечение четкого понимания директивными органами проблем океана и важности морской среды и создание адекватного потенциала для получения и использования необходимой информации и эффективной реализации интересов государства применительно к океанам и морям;
- i) сотрудничество с государствами региона в целях расширения региональных мер для предотвращения, сокращения и контроля в отношении загрязнения и выделение ресурсов для такой работы и подтверждение таких обязательств на высоком политическом уровне;

08-49563 **19**

- ј) принятие активного участия в конвенциях по региональным морям и планах действий в целях разработки общих региональных целей и графика реализации Глобальной программы действий;
- k) мобилизация конвенций по региональным морям и планов действий, с тем чтобы заручиться их помощью, где это необходимо, в создании компонентов для очистки муниципальных сточных вод в их национальных планах действий в соответствии с Глобальной программой действий;
- 1) разработка национальных и региональных планов реагирования на бедствия, угрожающие загрязнению морской среды в результате аварий на таких офшорных установках;
- m) создание партнерств с участием представителей промышленности и гражданского общества в целях углубления понимания масштабов воздействия морского мусора на здоровье и продуктивность морской среды и возникающего в этой связи экономического ущерба;
- п) учет проблемы замусоривания моря в национальных стратегиях, посвященных утилизации отходов, повторному использованию и сокращению и удалению отходов, и поощрение выработки надлежащих экономических рычагов для преодоления данной проблемы в соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей (см. пункт 66 резолюции 60/30);
- о) сотрудничество на региональном и субрегиональном уровне в целях разработки и осуществления совместных программ предотвращения и восстановления;
- р) решение в сотрудничестве с государствами и ФАО проблемы потерянных и выброшенных рыболовных снастей и связанного с этим морского мусора;
- q) анализ осуществления и эффективности существующих мер, касающихся контроля и управления в отношении брошенных рыболовных снастей и связанного с этим морского мусора;
- г) составление и ведение национальных описей видов сетей и других снастей, используемых для рыбного промысла в пределах национальной юрисдикции;
- s) организация регулярного долгосрочного сбора, сопоставления и распространения информации о брошенных рыболовных снастях, обнаруженных в пределах национальной юрисдикции;
- t) разработка и осуществление целевых исследований для определения социально-экономических, технических и других факторов, влияющих на случайную потерю или умышленный выброс рыболовных снастей в море;
- u) оценка превентивных мер, положительных и отрицательных стимулов в отношении потери и удаления рыболовных снастей в море;
- v) проведение в соответствии с национальным законодательством и международным правом оценок в отношении морской деятельности, которая может оказывать значительное воздействие на окружающую среду;

- w) принятие целевых мер в отношении деятельности, которая может подорвать усилия по обеспечению сохранения и целостности морских экосистем;
- х) разработка механизмов для отслеживания и обзора состояния экосистемы и эффективности управления;
- у) использование в полном объеме преимуществ осуществляемой Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде программы по охране морской среды для разработки регионального подхода в целях защиты окружающей среды и управления природными ресурсами, решения проблемы неуклонного ухудшения состояния Мирового океана и прибрежных районов посредством устойчивого управления и использования морской и прибрежной окружающей среды путем привлечения соседних стран к всеобъемлющим конкретным мероприятиям по защите их общей морской среды.

F. Биоразнообразие и морские генетические ресурсы

- а) Сотрудничество и координация усилий на субрегиональном и региональном уровне и принятие, где это уместно, индивидуально и совместно, всех мер в соответствии с международным правом, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву и другие применимые документы, для решения проблем воздействия на морское биоразнообразие;
- b) проведение биологических обзоров с целью получения информации, которая расширит знания о ресурсах и морях в целях поддержки морской деятельности и поощрения защиты морских экосистем;
- с) деятельность по осмотру и мониторингу береговой полосы в целях поощрения защиты морских экосистем и сохранения морских живых ресурсов;
- d) расширение сотрудничества с другими государствами и соответствующими международными органами в вопросе защиты и сохранения коралловых рифов, мангровых зарослей и плантаций морских водорослей, в том числе посредством обмена информацией;
- е) включение подходов к управлению коралловыми рифами в национальные стратегии развития;
- f) признание ценности морских генетических ресурсов с точки зрения благ, товаров и услуг, которые они сулят, а также важного значения проведения исследований по морским генетическим ресурсам в целях углубления научных знаний, расширения их потенциального использования и применения, а также улучшение управления морскими экосистемами;
- g) поддержка и поощрение деятельности по наращиванию потенциала в области морских научных исследований, особенно в развивающихся странах, как об этом говорится в резолюции 62/215;
- h) сокращение необоснованного бремени регулирования, включая обусловленные этим транзакционные издержки на национальном уровне, с тем чтобы сделать исследование морских генетических ресурсов в пределах национальной юрисдикции более привлекательным;

- і) обеспечение правовой определенности в процессе сбора (ввиду коммерческого риска в перспективе), особенно в контексте принадлежности, защиты инвестиций и хорошо обозначенных механизмов распределения выгод, с помощью, например, кодексов поведения, стандартов и меморандумов о взаимопонимании, в соответствии с Конвенцией о биологическом разнообразии;
- j) разработка четких национальных постановлений, касающихся сбора образцов иностранными участниками, выдачи разрешений и поддержи в отношении обмена результатами исследований на основе Боннских руководящих принципов по обеспечению доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равноправной основе выгод от их применения;
- к) обеспечение того, чтобы деятельность в отношении морских генетических ресурсов в пределах национальной юрисдикции или контроля осуществлялась на устойчивой основе с учетом экосистемных подходов и осторожного подхода;
- 1) принятие надлежащих мер в целях создания справедливой, транспарентной, предсказуемой и эффективной базы для оценки морских генетических ресурсов в районах действия национальной юрисдикции с учетом взаимных нужд исследователей, коммерческих кругов и местных общин в такой базе;
- m) стимулирование соответствующих организаций, институтов и исследователей к принятию, в соответствующих случаях, кодексов поведения, стандартов и технических руководящих принципов в отношении устойчивого исследования и взятия проб морских генетических ресурсов;
- n) поощрение дальнейшего научно-технического сотрудничества и многодисциплинарных исследований, партнерств и совместных государственных и частных предприятий в целях содействия проведению исследований, касающихся морских генетических ресурсов.

G. Исследовательские потребности и морские научные исследования

- а) Принятие, когда это необходимо и в соответствии с международным правом, национальных законов, постановлений, стратегий и процедур, необходимых для поощрения и облегчения морских научных исследований;
- b) обеспечение того, чтобы результаты морских научных исследований понимались, воспринимались и использовались директивными и хозяйственными органами и чтобы в решениях, принимаемых на основе данных морских научных исследований, где это уместно, в полном объеме принимались во внимание социально-экономические факторы и традиционные экологические знания;
- с) организация обмена опытом между государственными служащими соседних государств при помощи Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также других соответствующих международных органов в

контексте совместной работы региональных рыбохозяйственных организаций, экологических и научных организаций;

- d) обеспечение того, чтобы при планировании морских научных проектов учитывались специфические условия и потребности местных общин и национальные приоритеты, а также стратегии, разработанные в рамках регионального межправительственного сотрудничества и в глобальном контексте;
- е) поддержание усилий в целях подготовки необходимого грамотного персонала как путем содействия тому, чтобы отдельные лица занимались морской наукой, так и путем проведения необходимой подготовки и предоставления знаний, включая предоставление возможности функционировать в качестве наблюдателей в соответствии с предусмотренным в статье 249 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву правом прибрежного государства участвовать или быть представленным на борту исследовательских судов;
- f) налаживание диалога на национальном, региональном и глобальном уровнях, в зависимости от обстоятельств, между теми, кто отвечает за принятие решений по морской политике, и теми, кто отвечает за организацию программ морских научных исследований, в целях выявления применительно к каждому соответствующему району проблем, по которым необходимо научное консультирование, и оптимальные способы его обеспечения, при особом учете в рамках международного сотрудничества вопросов, важных для прибрежных развивающихся государств и их потребностей в создании потенциала и передаче технологии;
- g) установление надлежащих механизмов для представления данных соответствующим национальным, региональным или глобальным банкам данных в контексте морских научных исследований и проектов мониторинга;
- h) принятие во внимание надлежащего уровня обеспечения качества применительно к данным;
- i) обеспечение того, чтобы проекты морских научных исследований с самого начала были нацелены на эффективное использование получаемой информации и, следовательно, были разработаны соответствующим образом и сопровождались надлежащим созданием потенциала и передачей технологии;
- ј) уделение основного внимания в проектах морских научных исследований следующему: установление границ экосистем, выделение ключевых функций и компонентов экосистем, интеграция научной, технической и социально-экономической информации, разработка прогнозируемых моделей и оценка риска, разработка показателей осуществления и оценка состояния качества экосистем, особенно в контексте комплексного управления морскими вопросами; сохранение рыбных запасов и управление ими; воздействие загрязнения морской среды на уязвимые экосистемы; роль рыболовства в обеспечении социально-экономического благосостояния; способы контролирования и предупреждения неустойчивого рыболовства; балластовая вода и ее воздействие на морскую среду; удаление отходов, опасные отходы и радиоактивные и химические отходы; демонтаж судов; загрязнение морской среды прибрежных районов и его последствия для сельского хозяйства и пресноводных ресурсов; исследование устойчивого улова и динамического характера добываемых морских видов и запасов; изучение влияния океанского лова на экосистемы с уче-

том естественных экологических колебаний и воздействие загрязнителей на морскую экосистему, ее рациональное освоение и другие морские экосистемные услуги; и сохранение коралловых рифов и рыболовства и экосистемы коралловых рифов (подробнее о существующих или разрабатываемых национальных или многосторонних инициативах см. веб-сайт Отдела по вопросам океана и морскому праву по адресу: http://www.un.org/Depts/los);

- к) поощрение и поддержка морских научных исследований в районах в пределах и за пределами национальной юрисдикции в соответствии с международным правом;
- 1) проработка вопроса об участии в существующих международных усилиях, таких как работа программы «Перепись морской жизни» и другие продолжающиеся соответствующие партнерские программы и инициативы, в том числе в рамках системы Организации Объединенных Наций, для систематического сбора и интеграции морских научных данных и информации и их опубликование в соответствии с международным правом, включая Конвенцию по морскому праву;
- m) поощрение региональных исследовательских программ на борту судов под эгидой Организации Объединенных Наций в целях содействия прибрежным государствам с крупными акваториями.

Н. Морской транспорт и судоходство

- а) Организация усилий в целях создания обновленной институциональной приливно-отливной сети для получения достоверной информации в целях прогнозирования приливов в интересах прибрежного судоходства, особенно в ограниченных водах, каналах, бухтах и на рейдах, и мониторинга уровня моря на национальном уровне;
- b) осуществление в приоритетном порядке национального законодательства, согласующегося с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и другими соответствующими соглашениями в интересах всемирной морской торговли;
- с) поощрение инвестиций в создание современных судов с помощью налоговой политики, которая стимулирует инвестиции, например разрешая ускоренную амортизацию, инвестиционные вычеты и снижение ставок подоходного налога для моряков;
- d) повышение уровня морской безопасности и управления окружающей средой посредством интенсивной подготовки по линии Международной морской организации (ИМО) и с помощью специализированной подготовки и академических институтов;
- е) поощрение создания судоремонтных заводов путем установления благоприятной налоговой политики и таможенных льгот для основного оборудования и компонентов судов;
 - f) предоставление и обновление установок для приема мусора с судов;

- g) поддержание инвестиций в портовую инфраструктуру посредством прямого кредитования или гарантирования кредитов по линии учреждений, ведающих вопросами развития;
- h) постепенный отказ от использования устаревших судов и запрет импорта судов старше 15 лет, которые не удовлетворяют минимальным требованиям ИМО в отношении безопасности;
- i) активное участие в совещаниях Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и ИМО по вопросам глобальной судоходной политики, развития портов и морской безопасности/загрязнения;
- ј) в отсутствие эффективного морского управления и надлежащей правовой базы установление или улучшение необходимой инфраструктуры, законодательных возможностей, возможностей в плане исполнения для обеспечения эффективного осуществления и исполнения обязанностей государства флага; и до принятия таких мер изучение возможности отказывать в предоставлении права новым судам плавать под соответствующим флагом, приостановление их регистрации или отказ в открытии регистрации;
- к) принятие всех мер, согласующихся с международным правом и необходимых для предотвращения функционирования несоответствующих требованиям судов, в частности судов, занимающихся незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом.

І. Информационные системы

- а) Способствовать наличию, транспарентности и согласованию научных данных в рамках правительства и научных учреждений, с тем чтобы научная информация была более доступной при принятии решений;
- b) отслеживание состояния экосистем с помощью задействования систем сбора данных, анализа и моделирования в целях содействия принятию в будущем управленческих подходов;
- с) распространение информации о публичной деятельности, которая отрицательно сказывается на экосистемах и морской среде и связанных с ними продуктах;
- d) составление профилей прибрежных районов при уделении особого внимания уязвимости и потенциальным опасностям с целью получения данных для надлежащего управления рисками в отношении бедствий;
- е) укрепление информационных систем в форме традиционного и геосоотносимого цифрового эффективного потока данных и информации;
- f) составление биологической справочной подборки, фиксирующей историю и биоразнообразие биологических видов в конкретном районе/регионе, представляет собой тонкий информационный инструмент для отслеживания изменений и изменчивости в конкретном районе/регионе;
- g) составление и обновление океанографической базы данных, содержащей данные по физической, химической и геологической океанографии;

08-49563 25

- h) расширение международного сотрудничества для сбора рыбопромысловой статистики, в частности в развивающихся странах; также необходимо повысить качество статистической информации;
- і) составление профилей прибрежных районов при уделении особого внимания уязвимости и потенциальным опасностям, а также их последствиям для природных явлений и бедствий (например, штормы, приливные волны и повышение уровня моря) для получения данных о соответствующих исходных линиях в целях надлежащего управления рисками в связи с бедствиями.

J. Создание потенциала

- а) Использование консультативных посещений доноров в качестве инструмента для повышения осведомленности и принятия решений относительно нужд и потребностей в создании потенциала и подготовке для удовлетворения особых нужд и потребностей применительно к конкретным темам;
- b) сосредоточение внимания на развитии людских ресурсов и получении помощи от двусторонних, региональных и международных финансовых организаций и технических партнеров в целях расширения деятельности по созданию потенциала для передачи экологически чистой технологии, связанной с устойчивым развитием морских ресурсов, особенно в развивающихся странах;
- с) создание координационных центров для расширения потенциала и получения технической помощи от других государств, международных финансовых учреждений и соответствующих межправительственных организаций и органов для рыбаков, особенно ведущих кустарный промысел, в соответствии с принципом экологической устойчивости;
- d) содействие подготовке и развитию карьеры в области таксономии для классификации морских организмов при проведении исследований, интеграции данных и деятельности по сохранению, с тем чтобы ликвидировать дефицит специалистов в области таксономии, особенно в развивающихся странах;
- е) в проектах по созданию потенциала, где это уместно, уделять особое внимание комплексному управлению бассейнами рек и прибрежной зоной и внедрению экосистемного подхода;
- f) получение помощи в целях создания потенциала для повышения осведомленности и использования передовой практики утилизации отходов.